

XII

RESOLUTIONS ADOPTED ON THE REPORTS OF THE JOINT SECOND AND THIRD COMMITTEE

RESOLUTIONS ADOPTÉES SUR LES RAPPORTS DE LA COMMISSION MIXTE DES DEUXIÈME ET TROISIÈME COMMISSIONS

49 (I). Activities of the Economic and Social Council

A. REPORT OF THE ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The General Assembly,

Having considered the report of the Economic and Social Council¹ submitted to it under Article 15, paragraph 2, of the Charter, and rule 12 of the provisional rules of procedure of the General Assembly;

Notes with satisfaction that the Economic and Social Council has made substantial progress toward its organization for the effective fulfilment of its functions and responsibilities;

Notes also with satisfaction the efforts which the Economic and Social Council is making to solve the many difficult economic and social problems with which the world is confronted as a consequence of the recent world war;

Draws the attention of the Economic and Social Council to the remarks made in the Joint Second and Third Committee and during the general debate in the General Assembly.

B. REQUEST OF THE WORLD FEDERATION OF TRADE UNIONS FOR A CLOSER CONNEXION WITH THE ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The General Assembly,

Having considered the request of the World Federation of Trade Unions, dated 12 November 1946, for the establishment of a closer connexion with the Economic and Social Council, and taking into account the decision of the Council of 21 June 1946 "that most close consultative connexion should be established with the World Federation of Trade Unions";

Recommends to the Economic and Social Council that it give to the World Federation of Trade Unions the right to submit to the Economic and Social Council questions for insertion in the provisional agenda, in accordance with the procedure now applicable to specialized agencies.

C. CONSULTATIVE ARRANGEMENTS WITH NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

The General Assembly,

Having considered the report of the Economic and Social Council² concerning arrangements for consultation with non-governmental organizations,

¹ Documents A/125, A/125/Add. 1 and A/125/Add. 1/
Corr. 1.

² See document A/125, paragraphs 76 to 80.

49 (I). Travaux du Conseil économique et social

A. RAPPORT DU CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

L'Assemblée générale,

Ayant étudié le rapport du Conseil économique et social¹ qui lui a été soumis, conformément aux dispositions de l'Article 15, paragraphe 2, de la Charte et de l'article 12 du règlement intérieur provisoire de l'Assemblée générale;

Note avec satisfaction que le Conseil économique et social a accompli des progrès appréciables dans son organisation en vue de l'accomplissement efficace de ses fonctions et de ses tâches;

Note également avec satisfaction les efforts que le Conseil économique et social fait afin de résoudre les nombreux et difficiles problèmes économiques et sociaux qui se posent au monde à la suite de la récente guerre mondiale;

Attire l'attention du Conseil économique et social sur les observations qui ont été faites devant la Commission mixte des Deuxième et Troisième Commissions ainsi qu'au cours de la discussion générale devant l'Assemblée générale.

B. DEMANDE DE LA FÉDÉRATION SYNDICALE MONDIALE EN VUE D'UNE LIAISON PLUS ÉTROITE AVEC LE CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

L'Assemblée générale,

Ayant examiné la demande de la Fédération syndicale mondiale, en date du 12 novembre 1946, tendant à établir une liaison plus étroite avec le Conseil économique et social; et considérant que le Conseil a décidé le 21 juin 1946 "qu'il conviendrait d'établir aux fins de consultations les relations les plus étroites possibles avec la Fédération syndicale mondiale";

Recommande au Conseil économique et social d'accorder à la Fédération syndicale mondiale le droit de soumettre au Conseil économique et social des questions destinées à être inscrites à l'ordre du jour provisoire, conformément à la procédure qui s'applique actuellement aux institutions spécialisées.

C. DISPOSITIONS À PRENDRE EN VUE DE CONSULTATIONS AVEC LES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

L'Assemblée générale,

Ayant étudié le rapport du Conseil économique et social² sur les dispositions à prendre en vue de consultations avec les organisations non gouvernementales,

¹ Documents A/125 et A/125/Add. 1.

² Voir document A/125, paragraphes 76 à 80.

Takes note of the action of the Council to place certain non-governmental organizations in category (a);

Expresses agreement with the general principle that all non-governmental organizations in category (a) should receive equal treatment in respect of consultative arrangements with the Council.

*Sixty-sixth plenary meeting,
15 December 1946.*

50 (I). Agreements with Specialized Agencies¹

The General Assembly,

Whereas agreements entered into by the Economic and Social Council with certain specialized agencies are now before the General Assembly for approval:

Resolves to approve the agreements with the International Labour Organization,² the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization,³ the Food and Agriculture Organization of the United Nations⁴ and the International Civil Aviation Organization,⁵ provided that, in the case of the agreement with the International Civil Aviation Organization, that Organization complies with any decision of the General Assembly regarding Franco Spain.

Furthermore, considering it essential that the policies and activities of the specialized agencies and of the organs of the United Nations should be co-ordinated:

Requests the Economic and Social Council to follow carefully the progress of such collaboration;

Instructs the Economic and Social Council to report on this question to the General Assembly within the space of three years, so as to keep the Assembly informed and in order that the Council and the General Assembly may, if necessary, and after consultation with the said agencies, formulate suitable proposals for improving such collaboration.

*Sixty-fifth plenary meeting,
14 December 1946.*

51. (I). Transfer to the United Nations of certain non-political Functions and Activities of the League of Nations, other than those pursuant to International Agreements

In accordance with the resolution adopted by the General Assembly on 12 February 1946 and the resolution adopted by the Economic and Social Council on 16 February 1946, the Secretary-

¹ See also a resolution adopted on the report of the Fifth Committee (page 148).

² Document A/72.

³ Documents A/77, A/77/Corr. 1 and A/77/Corr. 2.

⁴ Document A/78.

⁵ Documents A/106 and A/106/Corr. 1.

Prend acte de la décision du Conseil de classer un certain nombre d'organisations non gouvernementales dans la catégorie a);

Approuve le principe suivant lequel on réservera à toutes les organisations non gouvernementales classées dans la catégorie a) le même régime en ce qui concerne les modalités de consultations avec le Conseil.

*Soixante-sixième séance plénière,
le 15 décembre 1946.*

50 (I). Accords avec les institutions spécialisées¹

L'Assemblée générale,

Considérant que les accords conclus par le Conseil économique et social avec certaines institutions spécialisées sont actuellement soumis à l'approbation de l'Assemblée,

Décide d'approuver les accords avec l'Organisation internationale du Travail², l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture³, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture⁴, et l'Organisation de l'aviation civile internationale⁵, sous réserve, en ce qui touche l'accord avec l'Organisation de l'aviation civile internationale, que cette Organisation se conforme à toute décision de l'Assemblée générale concernant l'Espagne franquiste.

Considérant d'autre part que la coordination des programmes et des activités des institutions spécialisées et de ceux des organes des Nations Unies est essentielle,

Demande au Conseil économique et social de suivre attentivement le développement de cette collaboration;

Charge le Conseil économique et social de faire rapport sur cette question à l'Assemblée générale dans le délai de trois ans, afin d'informer l'Assemblée, et de façon que le Conseil et l'Assemblée puissent, s'il y a lieu, et après consultation avec ces institutions, formuler les propositions appropriées en vue d'améliorer cette collaboration.

*Soixante-cinquième séance plénière,
le 14 décembre 1946.*

51 (I). Transfert aux Nations Unies de certaines fonctions et activités non politiques de la Société des Nations autres que celles lui appartenant en vertu d'accords internationaux

Conformément à la résolution adoptée par l'Assemblée générale le 12 février 1946 et à la résolution adoptée par le Conseil économique et social le 16 février 1946, le Secrétaire général a

¹ Voir aussi une résolution adoptée par la Cinquième Commission (page 148).

² Document A/72.

³ Documents A/77, A/77/Corr. 1 et A/77/Corr. 2.

⁴ Document A/78.

⁵ Documents A/106 et A/106/Corr. 1.